

ecoforest



- MANUAL DE USUARIO
- **USER MANUAL**
- MANUEL D'UTILISATION
- MANUALE DI INSTRUZIONI
- MANUAL DO UTILIZADOR
- **GEBRUIKERSHANDLEIDING**
- BEDIENUNGSANLEITUNG







Español.	Página	2
English.	Page	34
Français .	Page	66
Italiano.	Pagina	98
Português.	Página	130
Nederlands.	Bladzijde	162
Deutsch.	Seite	193

ETIQUETA CPU

ETIQUETA Nº SERIE

AVERTISSEMENTS



DANGER EN GÉNÉRAL

OBLIGATIONS			
	LIRE	LES	MANUELS
	D'INST	RUCTION	IS

attentivement les Lisez manuels fournis l'appareil avant l'installation et utilisation, pour savoir comment en tirer le meilleur parti et l'utiliser en toute sécurité.



🚺 Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes souffrant d'un handicap physique (sensoriel ou mental léger, ou n'ayant pas suffisamment d'expérience et de connaissances), sous surveillance ou à condition qu'ils aient reçu une formation appropriée pour utiliser l'appareil de manière sûre et qu'ils soient conscients des risques qu'il entraîne. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien à effectuer par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.



La porte vitrée et plusieurs parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes.

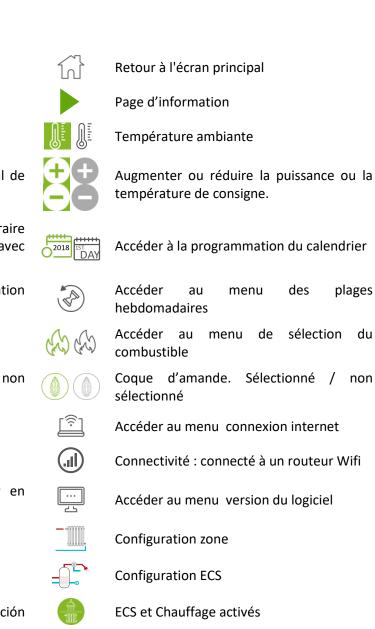


🚺 ATTENTION! Ne pas ouvrir la porte quand l'appareil est en fonctionnement.

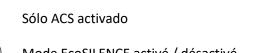
SOMMAIRE

1.	ICÔNES.	Page	68
2.	ETATS.	Page	69
3.	CLAVIER.	Page	70
	3.1. DETAIL DU PANNEAU DE COMMANDES.	Page	70
	3.2. CONNEXION ET SYNCHRONISATION.	Page	70
	3.3. ÉCRAN PRINCIPAL.	Page	71
	3.4. REGLAGES MENU.	Page	71
	3.5. À PRENDRE EN COMPTE QUE	Page	71
	3.6. ALLUMAGE.	Page	71
	3.7. ARRÊT.	Page	72
	3.8. ACTIVER OU DESACTIVER LE BLOCAGE DU CLAVIER.	Page	72
	3.9. CHOIX DE LANGUE.	Page	72
	3.10. CHANGEMENT DE COMBUSTIBLE.	Page	72
	3.11. REGLAGES OFFSETS.	Page	72
	3.12. MODE DE FONCTIONNEMENT.	Page	72
	3.12.1. MODE PUISSANCE.	Page	73
	3.12.2 MODE TEMPÉRATURE.	Page	73
	3.13 ACTIVER / DÉSACTIVER CALENDRIER.	Page	74
	3.14 PROGRAMMATION CALENDRIER CLAVIER.	Page	74
	3.15. VISUALISATION DES DONNEES EN TEMPS RÉEL.	Page	74
	3.16. VISUALISATION SCHÉMA HYDRAULIQUE. (MODÈLES EAU UNIQUEMENT.	Page	75
	3.17. SÉLECTION MODE ACS / CHAUFFAGE. (MODÈLES EAU UNIQUEMENT).	Page	75
	3.18. EcoSILENCE. (POÊLES UNIQUEMENT).	Page	76
4.	CONNEXION AU POELE DEPUIS UN DISPOSITIF PERMETTANT LA CONNEXION WIFI.	Page	76
5.	INTERFACE WEB.	Page	77
	5.1. ÉCRAN PRINCIPAL.	Page	77
	5.2. CONFIGURATION DE LA LANGUE, DU FUSEAU HORAIRE ET SELECTION MODE ACS	S / Page	77
	5.3. SÉLECTION DU COMBUSTIBLE.	Page	78
	5.4. MENU VISUALISATION DES DONNÉES.	Page	78
	5.5. MODES DE FONCTIONNEMENT.	Page	79
	5.5.1. MODELES AIR.	Page	80
	5.5.2 MODELES EAU.	Page	81
	553 FONCTIONNEMENT ET COMPORTEMENT DES CONFIGURATIONS DE	_	82
	5.6. MENU OFFSET.	Page	82
	5.7. PROGRAMMATION CALENDRIER WEB.	Page	83
	5.7.1. MODELES DE PROGRAMMATION.	Page	84
	5.7.1. MODELES DE PROGRAMMATION. 5.7.2. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE AVEC MODELES.	_	84
		Page	04
	5.8 VISUALISATION PAGE WEB DU SCHEMA HYDRAULIQUE (SEULEMENT MODELI EAU).	Page	86
	5.9. CONNEXION À INTERNET (EASYNET).	Page	89
	5.9.1. RECOMMANDATIONS.	Page	89
	5.9.2. CONFIGURATION.	Page	89
	5.9.3. ACCÈS DEPUIS INTERNET.	Page	92
	5.9.4. PROBLÈMES.	Page	92
	5.9.5. DIAGNOSTIC DU RÉSEAU.	Page	93
	5.9.6. RECUPERER LE RESEAU WIFI ORIGINAL.	Page	93
	5.10. APPLICATION (app).	Page	94
6	ALARMES.	Page	94
	6.1. DÉMARRAGE ALARME.	Page	97





Chauffage seul activé





Accès partiel de l'utilisateur

Accéder au menu offset	(2)	Accéder au menu selection de mode

Seulement accesible par service technique

	Accéder au menu Support Technique	<u> </u>	Système de nettoyage automatique
	Gestion silo externe		Aspiration pneumatique sélectionnée oui / non
P (P)	Vis sans fin 3 sondes sélectionnée oui / non		Vis sans fin une sonde sélectionnée oui /

2. ETATS.

Depuis son raccordement au réseau électrique, le poêle changera d'état selon la programmation et commandes de l'utilisateur, en adaptant son fonctionnement aux conditions imposées à chaque moment.

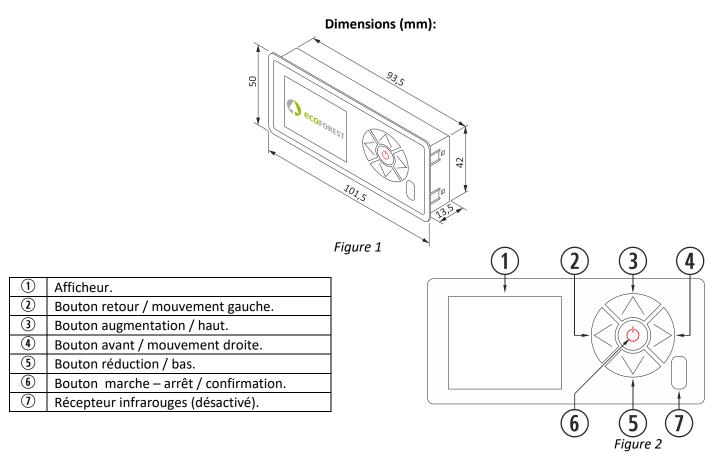
Il est possible de vérifier l'état du poêle, aussi bien depuis le clavier que depuis l'interface web d'un dispositif WiFi, en visualisant la couleur de l'icône correspondant ou en vérifiant le numéro de l'état sur l'écran de visualisation des données.

- Clavier : Couleur icone (point ② schéma 4) ou bien en vérifiant la valeur numérique (schéma 20 du chapitres 3.15).
- Interface Web : Icône () (schéma 32) de l'écran principal ou sur la visualisation des données (schéma 35).

Icone : Clavier Web	Couleur état	Etat	Processus
(Rouge	0	 Poêle éteint et prêt à être mis en route. En appuyant sur ⑤, l'appareil va faire un contrôle des moteurs et de la dépression de l'air puis procéder à l'allumage. Changement icône du rouge au jaune.
(Jaune	1 2 3 4 10	 Processus d'allumage. Chute de combustible et résistance d'allumage en marche pour la combustion initiale. L'icône devient bleue ciel si la combustion a réussi à démarrer. L'icône devient bleu marine s'il doit rester en standby en raison de la configuration de la machine. L'icône devient orange si la combustion ne démarre pas.
(b)	Bleu ciel	5 6	 Indique le préchauffage. La machine essaie de stabiliser la combustion. L'icône devient verte s'il parvient à obtenir une température des gaz supérieure ou égale à une valeur pendant une période de temps déterminée. L'icône devient orange s'il ne parvient pas à stabiliser la combustion.
(Vert	7	 Fonctionnement normal de la machine. Régulation automatique de la dépression et de la chute de combustible en fonction de la demande de puissance ou de la température réglée. L'icône deviendra gris avec une demande d'arrêt, d'alarme ou de veille.
0	Gris	8 11 -3	 Extinction de l'appareil. L'icône devient rouge lorsque vous appuyez sur ⊚ L'icône devient bleue marine s'il est configuré en standby. L'icône devient orange si le poêle s'est éteint à cause d'une alarme.
(Bleu marine	-20	 Processus de standby . En attente de programmation ou de température . L'icône devient rouge lorsque vous appuyez sur ⊚ L'icône devient jaune s'il y a une demande d'allumage selon la configuration.
	Orange	-4	 Alarme activée. Accompagné du message de sécurité AXXX. (Voir le point 6, alarmes).

3. CLAVIER.

3.1. DETAIL DU PANNEAU DE COMMANDES.



	Afficheur à cristaux liquides. Fournit des informations sur l'état du poêle et reflète les actions que nous
(1)	réalisons sur le tableau de commande. Le rétro-éclairage de l'afficheur se désactive après 30 secondes sans
	presser aucune touche sur le tableau de commande.
(2)	Bouton retour ((3)). Permet d'accéder au menu de visualisation de données ou mouvement gauche dans les
(2)	icônes ou dans les différents menus. Réduit les valeurs dans le curseur.
3	Bouton augmentation / haut (<a>). Augmente la valeur souhaitée de puissance et/ou température selon le
9	mode de fonctionnement (P ou T) et déplace la sélection vers le haut dans les menus.
(4)	Bouton avant ((§)). Permet d'accéder au menu de réglages et de revenir à l'écran principal depuis les menus
	sans réaliser des modifications. Augmente les valeurs dans le curseur.
(5)	Bouton réduction / bas (<>). Réduit la valeur souhaitée de puissance et/ou température selon le mode de
	fonctionnement (P ou T) et déplace la sélection vers le bas dans les menus.
6	Bouton marche – arrêt (⊚). Allume et éteint le poêle depuis l'écran principal. Dans les différents menus, il a
	la fonction de confirmer.
(7	Récepteur infrarouges. Reçoit le signal envoyé par télécommande. Désactivé.

3.2. CONNEXION ET SYNCHRONISATION.

Lorsque le poêle a été installé, comme indiqué dans le manuel d'installation et maintenance,* disponibles sur notre site web www.ecoforest.es, l'électronique sera opérationnel en moins de 40 secondes depuis le moment du raccordement du poêle au réseau électrique

1	Écran de démarrage du clavier.	ecoforest	
2	Version clavier.	CCOLOKEST	
		3.X	-(2)
		Figure 3	

* Nous vous rappelons que tous les manuels d'instructions à jour sont disponibles sur notre site web. La validité du dernier manuel d'instructions sera celle qui prévaudra.

3.3. ÉCRAN PRINCIPAL.

1	Message de sécurité (N o AXXX). Point 6
2	Mode de fonctionnement (P ou T) et couleur
•	correspondant à l'état.
3	Niveau de puissance / Température
9	souhaitée.
4	Clavier bloqué.
5	Mode connectivité sélectionné
6	Calendrier activé.
1	Mode ACS / Chauffage (MODÈLES EAU).
8	Température sonde d'ambiance.

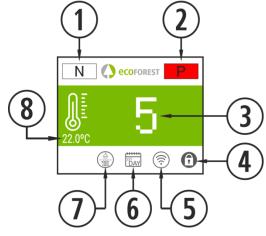


Figure 4

3.4. REGLAGES MENU.

1	Icone d'accès à configuration.
2	Choix de langue. Espagnol (par défaut)
3	Mode de fonctionnement (P ou T)
4	Test de moteurs (destinés au S.A.T.)
(5)	Sélection mode ACS / Chauffage. (MODÈLES
	EAU).
6	Retour au menu précédent.
1	Réglage de différents 'offsets'.
8	Sélection de combustible. Pellet (par défaut),
	noyau d'olive ou coquilles d'amande.
9	Programmation calendrier clavier.
(10)	Visualisation schéma hydraulique. (MODÈLES
10	EAU).

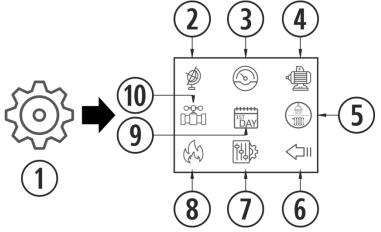


Figure 5

3.5 À PRENDRE EN COMPTE QUE...

- Les changements pendant l'utilisation et configuration du poêle peuvent être effectués simultanément depuis le clavier ou tout autre dispositif WiFi connecté au poêle. Seule la dernière modification sera prise en compte, indépendamment du dispositif à partir duquel la modification ait été réalisée.
- Certaines configurations ne peuvent être réalisées qu'à travers une connexion WiFi et elles doivent être faites par un personnel autorisé (protégées avec un mot de passe) avec la machine en arrêt et sans alarme (état 0).

3.6. ALLUMAGE.

A Premier allumage: Avant d'allumer la machine, amorcer la vis depuis le menu S.A.T jusqu'à l'apparition de combustible dans le panier.



Figure 6



Figure 7

3.8. ACTIVER OU DESACTIVER LE BLOCAGE DU CLAVIER.



Figure 8

3.9. CHOIX DE LANGUE.



Figure 9

3.10. CHANGEMENT DE COMBUSTIBLE.

Pour accéder à ce menu, le poêle doit être éteint et sans indiquer aucune alarme (état 0).

Relire le chapitre 3 du "Manuel d'installation et de maintenance". Il convient de noter qu'il est possible qu'il faille intégrer un accessoire pour pouvoir utiliser un autre combustible. Avant de réaliser ce changement veuillez consulter votre distributeur.



Figure 10

3.11. REGLAGES OFFSETS.

① Ces réglages doivent être ponctuels dans la mesure où le poêle s'ajuste automatiquement, si vous devez faire un réglage consulter votre distributeur.

ALLUMAGE: Les ajustements concernent les états 3 et 4. Les textes apparaissent en rouge.



Figure 11

NIVEAUX : Les ajustements concernent l'état 7.



Figure 12

3.12. MODE DE FONCTIONNEMENT.

Pour accéder à ce menu, le poêle doit être éteint et ne doit indiquer aucune alarme (état 0). L'électronique dispose de deux modes de fonctionnement: puissance et température.



Figure 13

NIVEAU	1 - 9	Niveau de puissance en mode T Voir paragraphe 5.6
DETECT.	PROBE / THERMOS.	Sélection terminal de contrôle de zone
SCHEDULE	OFF / ON	Activation / désactivation de la programmation du calendrier
STANDBY.	MIN / OFF	Activation minimum ou allumage / extinction par terminal de contrôle de
		zones.
dTON	0 - 5	Différenciel ΔTOFF.

Pour un réglage plus précis de ce mode, veuillez consulter le point 5.5.

3.12.1. MODE PUISSANCE.

Le degré de régulation va du niveau 1 jusqu'au 9, 9 étant le niveau de chute maximale de combustible. Pour augmenter le niveau, presser la flèche supérieure (<a>) et pour le réduire presser la flèche inférieure (<a>).



Figure 14

3.12.2. MODE TEMPÉRATURE.

Si nous configurons le mode de fonctionnement en température, la lettre P sera remplacée par la lettre T. <u>On</u> <u>ne doit configurer se mode que</u> si la sonde ambiante est raccordée ou si un thermostat libre de tension est raccordé avec son adaptateur.

La fourchette de régulation avec sonde va de 12°C à 40°C, cette dernière étant la température maximale réglable. Pour augmenter la température, presser la flèche supérieure (<>>>) et pour la réduire presser la flèche inférieure (<>>>).

NIVEAU

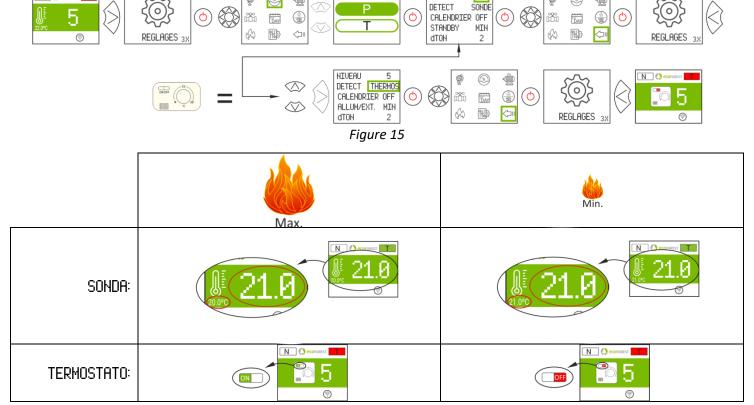


Figure 16

3.13. ACTIVER / DÉSACTIVER CALENDRIER.



Figure 17

3.14. PROGRAMMATION CALENDRIER CLAVIER.

- Avant de réaliser une programmation de calendrier, vérifier et modifier si nécessaire la date et l'heure actuelles. Le clavier permet d'ajuster depuis le menu le jour de la semaine, la date (JJ/MM/AA) et l'heure (HH: MM format 24h) de la CPU.
- Le clavier ne dispose pas de changement de zone horaire automatique. Par conséquent, le calendrier doit toujours être configuré par le même moyen (via clavier ou via WEB), au risque d'avoir des problèmes de déphasage horaire s'il est configuré simultanément par des moyens différents.



Figure 18

Permet d'établir une programmation avec jusqu'à 4 créneaux horaires pour chacun des jours de la semaine. Les créneaux ont 3 colonnes configurables : Heure de démarrage du créneau, mode (niveau puissance, arrêt, stby) et température ambiante (en fonction de la configuration de la machine).

		nner le jour à programmer. Chaque	
1	jour cor	respond à un modèle. Du lundi au	
	Dimanch	ne (Modèles 0 à 7 respectivement)	
2	Active o	u désactive le calendrier.	
	Copie le modèle du jour sélectionné à :		
	LUN-DIM	Jour précis.	
3	TOU	Tous les jours.	
	SEM	Jours de la semaine (Lundi à	
		Vendredi)	
	WKN	Week-end (Samedi et Dimanche)	
4	Active ou désactive la copie du modèle.		
(5)	Tº ambi	iante préréglée de chaque créneau	
	horaire.		
	OFF	Éteint.	
	=	Prend en compte la valeur indiquée	
6		au dessus.	
	STB	Suit les ordres stby (MODÈLES EAU).	
	1-9	Niveau de puissance.	
1	Début créneau horaire.		
8	Créneaux horaires de chaque jour ou modèle.		

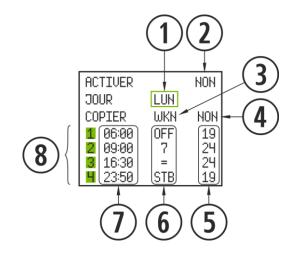


Figure 19

3.15. VISUALISATION DES DONNEES EN TEMPS RÉEL.



Figure 20

3.16. VISUALISATION SCHÉMA HYDRAULIQUE. (MODÈLES EAU UNIQUEMENT).



Figure 21

	Valeur en temps réel.
	Modifiable par l'utilisateur.
	Modifiable par S.A.T.
1	Tº eau départ.
2	Tº eau retour.
3	Tº ambiante/ballon tampon.
4	Réglage tº ambiante / ballon tampon.
5	Réglage tº ECS.
6	Tº ballon ECS.

Chauffage

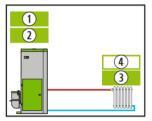


Figure 22

ACS + Chauffage

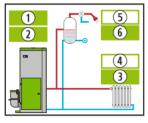


Figure 23

ECS + Ballon tampon

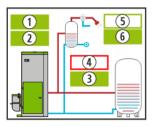


Figure 24

Ballon tampon

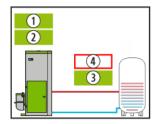
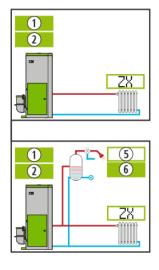


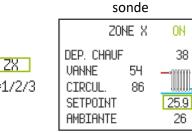
Figure 25

Multizone* En option

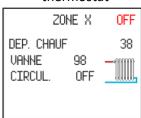
Configuration



ZX X=1/2/3



Configuration thermostat



ON / OFF: Avec ou sans demande en zone. DEP.CHAUF Température de départ de la zone

VANNE Pourcentage d'ouverture de la vanne de la zone Pourcentage de fonctionnement du circulateur de la CIRCUL:

Température de consigne de la zone avec sonde **SETPOINT**

d'ambiance

AMBIANTE: Température de zone avec sonde d'ambiance

Figura 26

3.17. SÉLECTION MODE ACS / CHAUFFAGE. (MODÈLES EAU UNIQUEMENT).

⚠ Pour accéder à ce menu, le poêle doit être éteint et ne doit indiquer aucune alarme (état 0). Uniquement pour les chaudières dont l'électronique gère ACS + Chauffage au moyen de vanne de 3 voies.

















Figure 27

		ACS+CAL Satisfait ACS et chauffage. Priorité ACS.	
		ACS	Satisfait uniquement chauffage.
		CAL	Satisfait uniquement ACS.

ECOSILENCE. (POÊLES UNIQUEMENT). 3.18.



Figure 28

Activé: Ventilateur convecteur barré. Il limite le niveau de puissance maximum du poêle à 3. Le convecteur reste éteint, pouvant s'allumer momentanément.

4. CONNEXION AU POELE DEPUIS UN DISPOSITIF PERMETTANT LA CONNEXION WIFI.

Il faut connaître l'identification du réseau WiFi du poêle (SSID) et le mot de passe du réseau. Ils se trouvent sur un autocollant (exemple Figure 29). Le mot de passe du réseau Wi-Fi du poêle est disponible sur:

- Page 1 dans ce manuel.
- À côté de l'autocollant avec le nº de série de l'appareil.
- Sur la CPU de l'appareil.

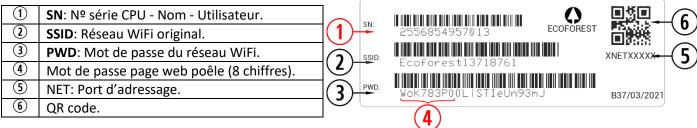


Figure 29

Il faut chercher et établir une connexion avec le réseau WiFi du poêle, et pour cela il suffit d'introduire le mot de passe figurant sur l'autocollant, en respectant tous les caractères alphanumériques du mot de passe ainsi que les majuscules et les minuscules.

Si l'appareil utilisé pour se connecter dispose d'une caméra et d'une application pour scanner les codes QR, vous pouvez directement connecter le Wi-Fi ou copier le mot de passe de l'application, en vous concentrant sur le code QR de l'étiquette.

Une fois la connexion établie, introduire dans le navigateur web du dispositif l'adresse URL: 192.168.3.1

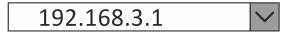


Figure 30

En accédant à l'interface web, on peut nous demander une authentification.

Ī	1	SN: Nº serie CPU - Nombre - Usuario.
Ī	4	Contraseña página web (8 primeros dígitos).

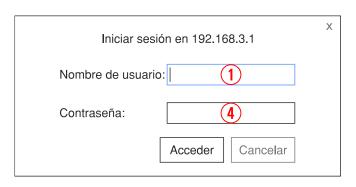


Figure 31

Si un même dispositif est utilisé sur plusieurs réseaux (poêle, WiFi de la maison, WiFi travail, etc.) il faudra s'assurer d'être connecté au réseau WiFi du poêle pour pouvoir effectuer des opérations sur le poêle.

5. INTERFACE WEB.

5.1. ÉCRAN PRINCIPAL.

1	Mode de fonctionnement (P ou T). Point 5.5.
	puissance ou température.
2	Message de sécurité. (N ou Axx). Point 6
	Alarmes (AXXX).
3	Température extérieure (option).
	Langue, fuseau horaire et mode ACS /
4	Chauffage (seulement modèles eau avec
	ECS).
(5)	Visualisation mode ECS / Chauffage activé
	(seulement modèles eau avec ECS).
6	Heure et date actuelles.
1	Température intérieure de la maison.
8	Température ambiante demandée.
•	(seulement modèles eau en mode puissance).
9	Température ambiante de consigne /
•	Puissance de consigne.
10	Réglages.
11)	Programmation calendrier.
12	Sélection du combustible.
13)	ON / OFF. Point 2.



Figure 32

5.2. CONFIGURATION DE LA LANGUE, DU FUSEAU HORAIRE ET SELECTION MODE ACS / CHAUFFAGE.

(1)	Fuseau horaire *.	
2	Langue.	
(3)	Sélection mode ACS / Chauffage (MODÈLES	
	EAU)**.	
	Le fuseau horaire doit toujours être le même	
*	que celui du poêle.	
	Indispensable pour la configuration du	
	calendrier via le web.	
	Uniquement pour les chaudières dont	
**	l'électronique gère ACS + Chauffage au	
	moyen de vanne de 3 voies	



Figure 33

5.3. SÉLECTION DU COMBUSTIBLE.

⚠ Pour accéder à ce menu, le poêle doit être éteint et ne doit indiquer aucune alarme (état 0).

Consulter le chapitre 3 du "*Manuel d'installation et de maintenance*" les caractéristiques du combustible à utiliser, ainsi que le besoin de montage d'un accessoire mécanique, le cas échéant. Le combustible sélectionné sera marqué en vert.



Figure 34

5.4. MENU VISUALISATION DES DONNÉES.



Figure 35

Message sur l'écran	Description	Grade.	
Température de CPU	Température interne de la CPU	-10 à 65°C	
	Température détectée par le fonctionnement du	-10 à 70°C modèles	
Temp. sonde NTC /départ	convecteur (modèles d'air) ou le circuit d'eau (modèle	d'air10 à 83°C dans	
	d'eau).	l'eau	
Vitesse de l'extracteur	Pourcentage de tension (sur la base du réseau	0 à 100%	
vitesse de l'extracteur	électrique) reçu par l'extracteur de la sortie des gazes.	0 d 100%	
Dép. d'entrée d'air	C'est la dépression détectée dans le tuyau d'admission	0 à 250 Pa (selon	
Dep. d entree d all	de l'air	modèle).	
État	État de fonctionnement *	De -4 à 20 (consulter	
Etat	Etat de fonctionnement	avec le SAT).	
		Allumages	
Nombre d'allumages	Nombre d'allumages du poêle.	comptabilisés de l'état	
		0.	
Puls. ON	Secondes pendant lesquels le moteur fonctionne sans	II varie en fonction du	
Fuls. ON	interruption.	niveau de puissance.	
Résistance d'allumage	Allumage (1) ou arrêt de la résistance (0).	Il varie de 0 à 1	
Mode	Mode de fonctionnement par puissance (P) ou	Voir point 3.7 et	
wiode	température (T).	suivants	

Message d'erreur.	Message d'alarme (N-Axx).	Voir le tableau des alarmes.
Température de retour	Temperature de l'eau en retour (modèles eau).	10 à 83°C
Température gaz	Température de la sortie des gaz.	-10 à 250°C, selon modèle.
Température ambiante	Température ambiante, seulement si la sonde d'ambiante est connectée.	-10 à 40°C
Vitesse Convecteur / Vitesse du circulateur	Pourcentage de tension (sur la base du réseau électrique) reçu par le ventilateur de convection / circulateur	0 à 100%
Premier niveau dépression	Valeur mémorisée par le fabricant.	70 à 250 Pa (selon modèle).
Niveau puissance	Niveau de chute de combustible.	Du 1 au 9
Heures de fonctionnement	Comme son nom même l'indique, heures de fonctionnement du poêle.	Heures comptabilisées de l'état 0.
Puls. OFF	Temps pendant lequel le moteur est arrêté sans interruption	Il varie en fonction de la qualité du combustible.
Modèle	Version des paramètres.	Il varie en fonction du modèle.
Numéro de série CPU	Numéro de série de la CPU, indiqué aussi sur l'étiquette de la CPU.	Il varie en fonction de la CPU.
Version Logiciel	Version de logiciel de la CPU	Il varie en fonction de la CPU.
Combustible	Combustible sélectionné.	Pellets, noyaux, coques d'amande.
Pression de l'eau	Pression de l'eau dans le circuit hydraulique (seulement modèles d'eau).	Pression de l'eau en bars

5.5. MODES DE FONCTIONNEMENT.

riangle Pa Pour accéder à ce menu, le poêle doit être éteint et ne doit indiquer aucune alarme (état 0).

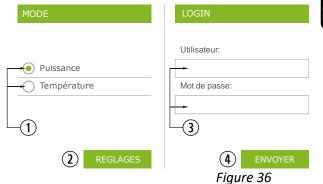
	TYPE D'APPAREIL		
	AIR (POÊLE) EAU (CHAUDIERE / POÊLE CHAUDIERE)		
PUISSANCE	• Configuration par défaut. • Gestion manuelle de la puissance Niveau de puissance modifiable depuis le clavier, la page web ou le menu calendrier. 9 niveaux de puissance, 9 étant le niveau maximum.	 Configuration par défaut. Monozone, T. ambiante = 21°C, départ chauffage = 65°C; T. Stand by = 82°C Configuration par défaut. Gestion manuelle de la puissance Niveau de puissance modifiable depuis le clavier, la page web ou le menu calendrier. 9 niveaux de puissance, 9 étant le niveau maximum. Si la demande du terminal de contrôle (sonde T. ambiante, thermostat ou THT) ou la température de départ est atteinte, la puissance sera réduite au niveau minimum. Température ambiante règlable de 12 à 40 °C Possibilité de gérer des allumages et extinctions en fonction: Des terminaux de contrôle Des sondes du ballon tampon 	
TEMPERATURE	•Gestion automatique de la puissance en fonction de la demande du terminal de contrôle (sonde T. ambiante, thermostat ou THT)	•Gestion automatique de la puuissance en fonction de la température de départ et de la	



- Niveau de puissance instantané
- Allumages et extinction configurables.
- •Température ambiante règlable de 12 à 40 °C
- demande du terminal de contrôle (sonde T. ambiante, thermostat ou THT)
- Possibilité de gérer des allumages et extinctions en fonction :
 - Des terminaux de contrôle
 - Des sondes du ballon tampon
- •Température ambiante règlable de 12 à 40 °C

L'icone "sélection de mode" permet de sélectionner le mode puissance ou température.

1	Sélection du mode de fonctionnement.
2	Accès à la configuration.
3	Mot de passe (SAT).
4	Valider l'accès.



• La configuration du mode via la page web est réservée au service technique, son accès est protégé. Pour réaliser la configuration, sélectionner "AJUSTEMENT".

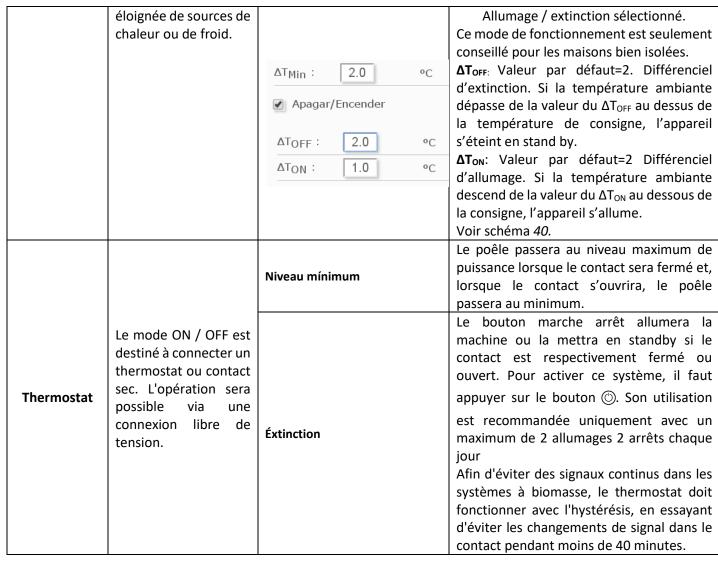
5.5.1. MODELES AIR.



Figure 37

Sélectionner l'option du terminal de contrôle.

Sonde		Tempértatures	
Aucun	Lorsqu'aucun terminal de contrôle n'est connecté (sonde ambiante, thermostat ou THT).		
Sonde	Il faut connecter la sonde de température ambiante pour pouvoir utiliser ce mode. La sonde d'ambiance doit être à 1,5m de hauteur et	ΔT_{Min} : 2 °C Apagar/Encender ΔT_{OFF} : °C ΔT_{ON} : °C	ΔT_{MIN} : Valeur par défaut=1. L'appareil réduit sa puissance lorsque la température de consigne est atteinte et régule pour que la température ambiante se maintienne entre la consigne et la valeur ΔT _{MIN} . Voir schéma <i>39</i> .



5.5.2. MODELES EAU.

Une fois le nom d'utilisateur et le mot de passe saisis, une fenêtre permet de sélectionner le type de schéma hydraulique. Par défaut le schéma "monozone" est sélectionné".

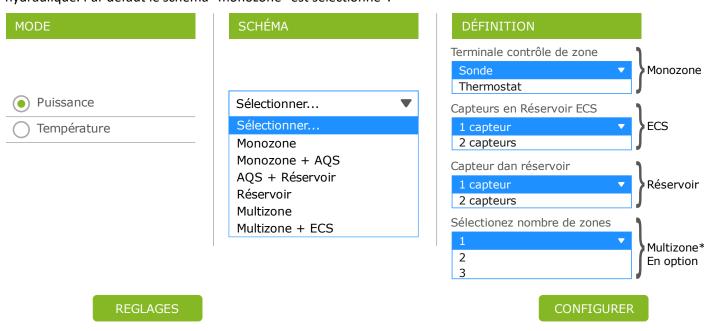


Figure 38

Une fois le schéma sélectionné, le bouton "configurer" permet de faire apparaître le shéma hydraulique avec des valeurs prédéfinies que vous pouvez modifier. Dans le paragraphe 5.8 sont indiquées les options de l'écran de l'utilisateur.

5.5.3. FONCTIONNEMENT ET COMPORTEMENT DES CONFIGURATIONS DE SONDE D'AMBIANCE.

Graphique d'exemple de contrôle par sonde d'ambiance avec option "Allumer/Éteindre désactivée:

1	L'utilisateur allume le poêle manuellement.		
(2)	Température cible sélectionnée dans le menu		
	principal.		
3	ΔTMin par défaut 1°C.		
4	L'appareil passe au niveau 1 (minimum).		
(5)	L'appareil passe au niveau de		
9	fonctionnement 9.		
6	L'utilisateur arrête le poêle manuellement.		

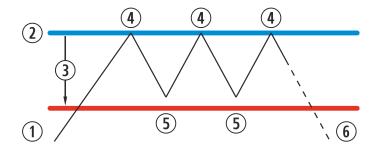


Figura 39

Si nous représentions un diagramme de fonctionnement serait le suivant:

1	L'utilisateur allume le poêle manuellement.
2	température cible sélectionnée dans le menu
	principal.
3	ΔTMin par défaut 1°C
4	Passage au niveau 1 (minimum).
5	Passage au niveau de fonctionnement 9.
6	ΔTOFF différence de température pour
	arrêter le poêle.
(7)	Arrêter le poêle en fonction de la
	température ambiante.
8	ΔΤΟΝ différence de température pour
	allumer le poêle.
9	Allumage à la demande de la température.

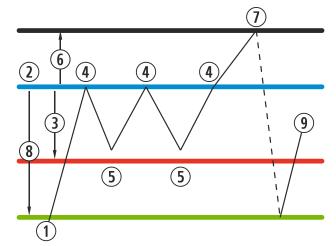


Figure 40

Lorsque le poêle s'est éteint en mode température et est prêt à redémarré, l'icône devient bleue marine:



Bleu marine

Icône bleue marine indique que le poêle est arrêté en attendant d'être allumé, soit par programmation ou en fonction de la température.

5.6. MENU OFFSET.

1	Modifier offset. (S.A.T).
2	Puissance à laquelle la machine démarre en mode température, en s'ajustant
	automatiquement pour atteindre les points
	de consigne.



Figure 41

5.7. PROGRAMMATION CALENDRIER WEB.

 \triangle Le clavier ne dispose pas de changement de zone horaire automatique. Par conséquent, le calendrier doit toujours être configuré par le même moyen (via clavier ou via WEB), au risque d'avoir des problèmes de déphasage horaire s'il est configuré simultanément par des moyens différents.

Le poêle peut être programmé quotidiennement ou de façon hebdomadaire au moyen de modèles prédéfinis que vous pouvez modifier, en sélectionnant pour chaque plage horaire, la température et le niveau de puissance. Nous pouvons programmer jusqu'à 60 jours à compter de la date actuelle.

À cet effet, nous devons cliquer sur l'icône en forme de calendrier. Une fois que la programmation désirée est saisie, avec un modèle ou avec une programmation spécifique sur mesure, nous devons activer la programmation en cochant la case 3. La désactivation de la programmation doit être faite en décochant cette case.

1	Accès aux programmations.
2	Programmation désactivée.
3	Programmation activée.



Figure 42

Nous pouvons accéder aux modèles de programmation en cliquant sur l'icône indiquée ci-dessus :

1	Barre de navigation des mois. (60 jours).
2	Jour actuel.
3	Bouton de retour au mois en cours.

0			Août 20	19			0	1			
Sem.	L	М	М	J	V	S	D				
31				1	2	3	4				
32	5	6	7	8	9	10	11				
33	12	13	1 14	15	16	17	10	-(2)			
34	19	20	21	22	23	24	25				
35	26	27	28	29	30	31					
Aujourd	l'hui										
(3))										

Figure 43

Pour sélectionner la programmation quotidienne, il convient de cliquer sur le jour que nous souhaitons programmer, par exemple le 23 apût 2019 et un nouvel écran s'ouvrira comme décrit ci-dessous :

	T					
(1)	Jour sélectionné.					
2	Plages disponit sélectionné.	oles à	assigner	au	jour	
3	Modèle prédéfin	i pour le	e jour sélec	tionr	ıé.	



Figure 44

La différence principale entre le point ① et le point ③, est que la première est une programmation prédéfinie par le fabricant, qui est modifiable, mais elle est déjà mémorisée pour faciliter l'application de l'utilisateur. La «programmation journalière» nous permettra de modifier un modèle pré-attribué au jour sélectionné.

Si nous voulons seulement programmer un jour en question, nous devons cliquer sur l'icône indiquant la «programmation journalière »(2), et nous aurons accès à la grille de programmation pré-assignée à la date sélectionnée:

1	Créneaux	horaires (de 00 à 23h).					
		empérature.					
	Colonne	Prend en compte la valeur					
	Egal	configurée dans le créneau horaire					
2	Lgui	précédent					
		Température préréglée (intervalle					
	12-40	0,5 °C). Pour les poêles à air					
		uniquement en mode					
	Température. Colonne Puissance.						
	Colonne						
	Egal	Prend en compte la valeur					
	0. !!	précédente.					
3	Standby	·					
	OFF	Machine éteinte. Ne suit pas stby.					
		Niveau de puissance. Commande					
	1-9	d'allumage sauf s'il y a une autre					
		commande stby contraire.					
4	La plage sera actualisée pour tous les jours qui						
	ont été attribués auparavant.						
5	Mémorise	er la programmation (<i>IMPORTANT</i>).					
*	MODELES	EAU AVEC ECS.					
**	Est indiqu	é seulement la configuration d'une					
	plage, et r	non la "programmation journalière".					



Figure 45

5.7.1. MODELES DE PROGRAMMATION.

Pour configurer quelque modèle, nous devons sélectionner le modèle souhaité et modifier des paramètres souhaités comme expliqué dans la section précédente.

Il est important de valider la programmation en cliquant sur « sauvegarder » une fois la programmation modifiée.

1	Plages 1 - 7.
(2)	Appliquer les modifications dans les plages
	sur les programmations précédents.



5.7.2. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE AVEC MODELES.

Pour accéder à la programmation hebdomadaire, cliquer sur son icône et accéder à l'écran de programmation. Indiquer sur chaque jour de la semaine le modèle désiré. **Enregistrer** la programmation et l'activer comme indiqué dans le point ④ de la *figure 51*.

Ce nouveau modèle hebdomadaire sera appliqué tous les jours à compter du jour en cours.

(1)	Attribuer la	plage soul	naitée au jour de l	la
	semaine.			
2	Sauvegarder	la	programmatio	n
	(IMPORTANT	·).		

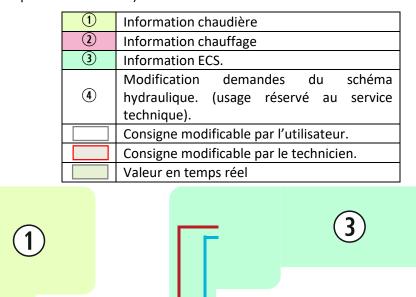


Figure 47

5.8. VISUALISATION PAGE WEB DU SCHEMA HYDRAULIQUE (SEULEMENT MODELES EAU).

La configuration du schéma hydraulique doit être réalisée par un installateur ou un chauffagiste depuis le **point 5.5.2.** La visualisation du schéma se divise en 3 blocs superposés selon la configuration.

Menu de visualisation. L'utilisateur pourra seulement réaliser des modifications basiques (demande maximale d'ECS, consigne de température ambiante).



① CHAUDIERE

Indique les valeurs en temps réel de la chaudière ainsi que les consignes de départ.

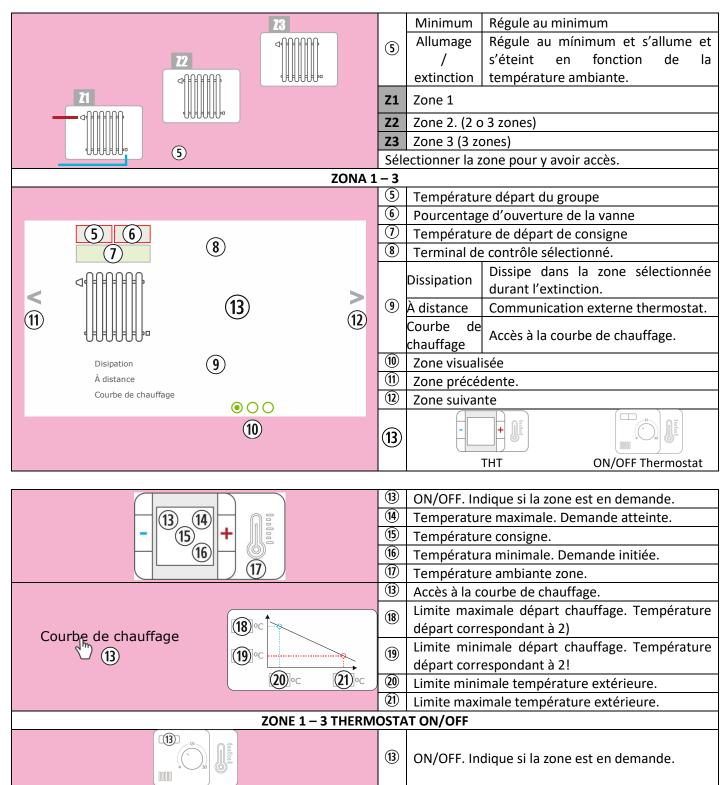
② CHAUFFAGE

MONOZONE

Figure 48

		SONE	DE D'AMBIANCE			
			Minimum Régule la puissance au minimum.			
		(5)	Allumage Régule la puissance au mínimum et éteint			
	(5)		/ et allume l'appareil en fonction de la			
			extinction température ambiante.			
	(6) °C(8)	6	Consigne température ambiante.			
Z1		7	Température ambiante.			
000000		8	Température ambiante maximale. (Extinction /			
		•	Allumage)			
		9	Température ambiante minimale.			
	THERMOSTAT					
			L'appareil travaillera au niveau de			
	(E)		Minimum puissance sélectionné avec contact			
	(5)		fermé (en demande) et au minimum avec			
		(5)	le contact ouvert (sans demande)			
	□ <u>®</u> -		Allumage L'appareil s'allumera lorsque le contact			
			sera ferme (en demande) et passera en			
			stand by lorsque le contact sera ouvert			
			(sans demande)			

MULTIZONE*



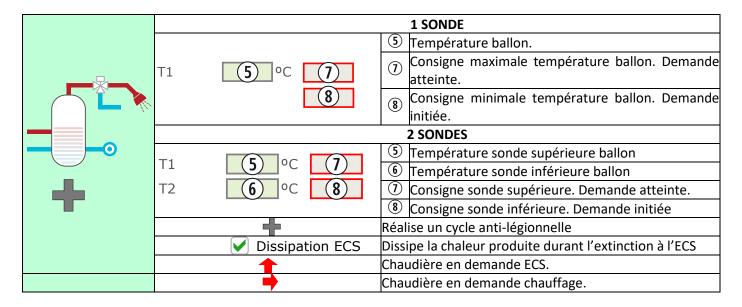
^{*}OPTIONNEL. Gestionnaire de zones et de groupes d'impulsions nécessaires.

\propto

BALLON TAMPON

	1 SONDE			
	5 Température ballon.			
T1 (5) °C (7)	① Consigne maximale température ballon. Demande atteinte.			
	8 Consigne minimale température ballon. Demande initiée.			
2 SONDES				
	5 Température sonde supérieure ballon			
T1 (5) °C (7)	6 Température sonde inférieure ballon			
T2 (6) °C (8)	① Consigne sonde supérieure. Demande atteinte.			
	8 Consigne sonde inférieure. Demande initiée			

③ ECS



S'il y a un accès internet à l'emplacement de l'appareil, il est possible d'y accéder et de le contrôler à distance.



AVANT DE FAIRE QUOI QUE CE SOIT, LIRE CHAPITRE **5.9.1**, **5.9.2** et **5.9.4**. UNE MAUVAISE CONFIGURATION PEUT BLOQUER LA CONNEXION WIFI AVEC LA MACHINE. CONSULTEZ AUPRÈS DE VOTRE DISTRIBUTEUR.



5.9.1. RECOMMANDATIONS.

- Établissez la configuration avec le poêle éteint.
- Si vous utilisez le dispositif pour vous connecter à différents appareils Ecoforest, effacez l'historique et le cache du navigateur ou utilisez une connexion privée depuis le navigateur.
- Décider avec le client du type de connexion a faire entre le poêle et le routeur. Pour des raisons de sécurité et de fiabilité, le SAV Ecoforest recommande la connexion avec câble (Ethernet) chaque fois que possible. En fonction de la connexion à effectuer, prendre en considération:
 - WiFi: Vérifiez qu'il existe une bonne couverture entre le poêle et le routeur du logement.
 Si le dispositif WiFi depuis lequel vous réalisez la configuration se trouve à portée d'autres réseaux
 WiFi sur lesquelles il pourrait se connecter automatiquement, il est conseillé de les éliminer temporairement jusqu'à la fin de la configuration
 - Ethernet: Connectez un câble Ethernet directement (T568A) entre la CPU et le routeur.

5.9.2. CONFIGURATION.



Figure 49

Menu déroulant:

AP-WiFi Originale: paramètres d'usine. Le CPU génère son propre réseau WiFi, SSID. Les cadres de texte (②) et (③) se remplissent automatiquement avec le SSID et le PWD de la CPU

LAN WiFi: Il synchronise le CPU avec le WiFi externe. Les cadresde texte (②) et (③) doivent être remplies avec le nom du réseau WiFi de l'installation et son mot de passe WiFi.

LAN-Ethernet: la carte CPU communiquera via le protocole Ethernet.

AP-WiFi personnalisée: la carte CPU créera son propre réseau WiFi, SSID. Les cadres de texte (②) et (③) doivent être remplies en fonction du SSID et du mot de passe souhaités par l'utilisateur. Le SSID doit contenir un minimum de 4 caractères et le mot de passe un minimum de 8. Evitez les espaces et les caractères étranges.

DÉMARCHES CONFIGURATION SELON LE TYPE DE CONNEXION:

WiFi: AP-WiFi Originale AP-WiFi Originale LAN-Ethernet AP-WiFi Personalisée Seléctionner "LAN-WiFi". IP WiFi 192.168.003.001 IP Ethernet 192.168.002.099 Test Sauvegarde LAN-WiFi Remplissez les champs WIFI no_de_la_wifi_maison correspondants avec le nom Mot de passe mot_de_passe_wifi_maison exact du réseau et le mot de IP WIFI 192.168.003.001 passe pour le WiFi que nous IP Ethernet 192.168.002.099 voulons connecter. Appuyez sur "Test". <u>Sauvegarde</u> Test Verificar punto 5.9.4. LAN-WiFi SSID no_de_la_wifi_maison Mot de passe mot_de_passe_wifi_maison La carte mère va redémarrer IP WiFi 192.168.003.001 et le WiFi disparaîtra IP Ethernet 192.168.002.099 momentanément. Test Sauvegarde Test de configuration, patienter SVP Les messages suivants peuvent s'afficher: Vérifiez que nous sommes Erreur de Connexion Test/Progreso reconnecté au réseau WiFi du Erreur de Connexion SSID poêle avant d' «accepter» le Assurez-vous que vous êtes connecté au même réseau que message. le périphérique avant d'accepter ce message LAN-WiFi LAN-WiFi SSID SSID ghjui ghjui Mot de passe kojiop9o89 Mot de passe kojiop9o89 IP WiFi 192.168.003.001 IP WiFi 192.168.003.001 IP Ethernet 192.168.002.099 192.168.002.099 IP Ethernet

Accepter le message:
Si vouz acceptez, vous

Sauvegarde

deverez être connecté à travers ce router pour accéder à votre poêle. Configurer votre router SVP.

Figure 50

Sauvegarde

Test

Échec

Test

Succès



En appuyant sur 'Test', le réseau WiFi va disparaître pendant quelques instants, le navigateur peut afficher le message "erreur de communication". Vérifiez que le réseau Wi-Fi de l'appareil soit disponible et que vous êtes connectés avant d'accepter le message. Attendez également que le message "SUCCÈS" ou "ÉCHEC" apparaisse.

ETHERNET:

Vérifiez avant de faire quoi que ce soit, qu'il existe une connexion Ethernet entre le routeur et la CPU du poêle (point 5.9.1).

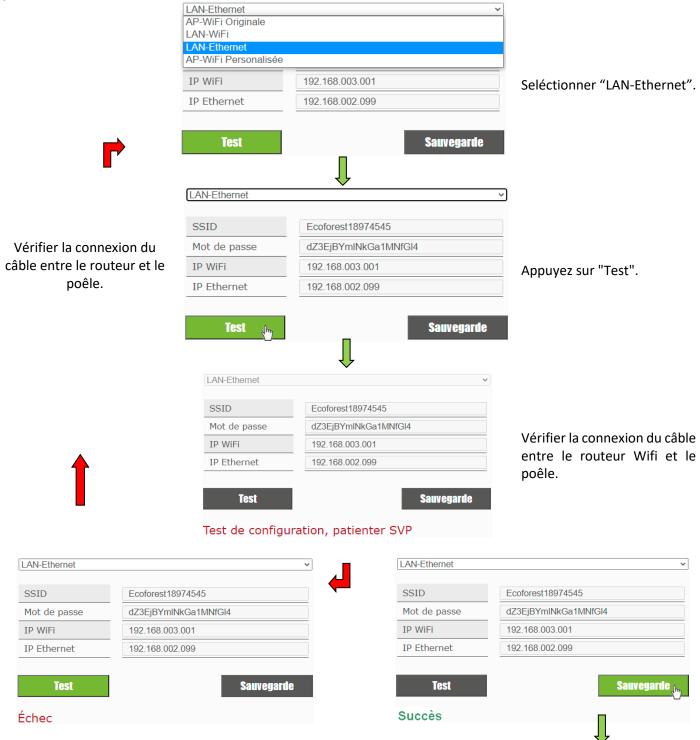


Figure 51

Accepter le message: Avant d'accepter, consultez SVP la configuration Ethernet avec votre redendeur. Cette action désactive la connexion WIFI.

SN: Nº série CPU - Nom - Utilisateur.

Mot de passe page web poêle (8 caractères)

(1)

(4)

Figure 52



Se connecter

1	SN: Nº série CPU - Nom - Utilisateur.
2	Accès à la machine depuis n'importe où.
3	Accès à la machine depuis la portée du router
	de l'installation. Conseillé lorsque nous nous
	trouvons sur l'installation



Figure 54

Figure 53

🗥 Si l'appareil a été connecté à Internet pour la première fois, les liens peuvent prendre jusqu'à 15 minutes pour apparaître après avoir terminé le processus indiqué dans la section 5.9.2.

5.9.4. PROBLÈMES.

Résultat "Échec" de la configuration WiFi:

- entre le poêle et le routeur de l'installation. Si vous ne pouvez éviter les répétitions de signal, la SSID et le mot de passe doivent être les mêmes que sur le routeur et les répéteurs. Dans ce cas, il est recommandé d'utiliser un système de PLC (système API).
- Notez le nom et le mot de passe du réseau WiFi domestique. Evitez les espaces et les caractères inhabituels ((/[() \dot{z} ?{} \dot{z} ? \dot du logement si nécessaire.
- Vérifiez le type de sécurité du réseau WiFi. Il n'admet que : WPA / WPA2. Contactez votre FSI (Fournisseur Services Internet) pour le modifier.
- Répéteur de signal avec un nom ou mot de passe différent du signal du routeur principal.
- Si de nombreux réseaux WiFi sont disponibles, il est recommandé que le routeur émette sur un canal de diffusion faible (1-3).
- Il est impossible de réaliser la connexion avec les réseaux WiFi 5GHz, seulement avec les réseaux 2,4GHz.



Après 'Succès' et sauvegarder correctement. Pas d'accès local ni à distance.

- Vérifier que le poêle et le routeur, ou répéteur s'il y en a, fonctionnent correctement.
- Vérifier que l'adresse IP indiquée sur le clavier correspond à celle attribuée par le routeur, en fonction de la connexion WiFi ou Ethernet.
- Vérifier si des modifications ont été apportées sur le routeur (changement dans sa configuration ou dans son emplacement).
- Couverture entre le poêle et le routeur s'il a été configuré via WiFi.
- Vérifier la connexion du câble Ethernet entre la machine et le routeur, ainsi que l'état du câble si la connexion se fait via Ethernet.

Après 'Succès' et sauvegarder correctement. Accessible en mode local mais pas à distance.

- Contacter le distributeur.
- Certaines connexions 4G, WiMax, radio ou satellite peuvent bloquer le VPN entre la machine et les serveurs Ecoforest. VPN Passthrough et IPsec Passthrough doivent être activées sur le routeur. Si le réseau utilise le protocole CG-NAT, l'accès à distance peut être impossible. Vérifier ces points avec la compagnie de services Internet.

5.9.5. DIAGNOSTIC DU RÉSEAU.

La qualité des communications externes avec l'appareil dépend de divers facteurs. En accédant au menu WiFi et en appuyant sur l'icône d'analyse du réseau, un diagnostic de connexion sera effectué:

• Force du signal reçu par le CPU depuis le routeur. Selon l'icône affichée, il est considéré:











Rapport des résultats.

Vitesse	< 200ms	Il ne devrait y avoir aucun problème de communication.			
Vitesse	> 200ms	Il pourrait y avoir des problèmes de communication.			
%Érreur	% de tran	% de trames ou de paquets de données perdus.			
Résultat	Pass	Résultat du rapport satisfaisant.			
Resultat	No Pass	Résultat du rapport insatisfaisant. Problèmes de communication graves.			

5.9.6. RECUPERER LE RESEAU WIFI ORIGINAL.

Vous pouvez restaurer la connexion wifi originale de deux façons:

- Depuis le web dans le menu connexions (paragraphe 5.9.2.): sélectionner "original" et "sauvegarder".
- Depuis l'écran sur la page ou figure l'adresse IP.

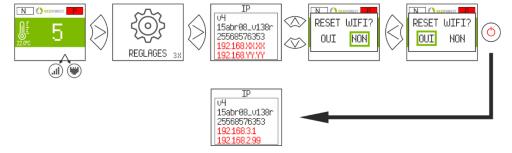


Figure 55

Ouvrez le Store correspondant, écrivez Ecoforest dans le moteur de recherche et installez

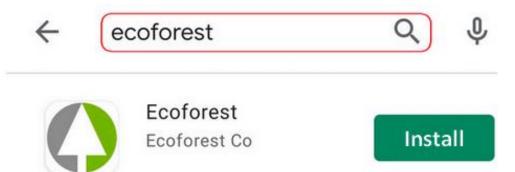


Figure 56

Paramètres de l'application:

1	SN: № série CPU - Nom - Utilisateur. Champ	
	requis. Voir figure 29	
2	Mot de passe page web poêle (8 premiers	
	caractères). Champ requis. Voir figure 29	
	■ Machine avec WiFi d'origine: 192.168.3.1.	
3	■ Machine connectée à Internet: IP vers	
	laquelle redirige l'accès à distance de	
	l'ecoforesthome.	
4	Si la machine est connectée à Internet, elle	
•	remplit automatiquement le champ ③.	
(5)	Vous permet de saisir manuellement	
	l'adresse IP de la machine dans le champ ③.	
	Si l'appareil est connecté à Internet et le	
6	dispositif de contrôle Wifi est connecté au	
	même réseau que l'appareil, il remplit	
	automatiquement le champ ③ à partir du	
réseau WiFi lui-même.		



Figure 57

6. ALARMES.



Figure 58

Alarme	Description	Solution
A000	S'affiche si l'appareil est débranché alors qu'une alarme est active.	• NE PAS DÉBRANCHER, utiliser le clavier.
A001	Dépression baisse d'entrée d'air.	Nettoyer le poêle.Porte ouverte.Tuyau de sortie des gaz obstrué.
A002	Dépression haute d'entrée d'air.	• Excès d'air dans l'installation.
A003	Température minimale de la sortie des gazes.	 Le poêle n'a pas plus de granulé.
A004	Température maximale de la sortie des gazes.	• La température maximale de travail est affichée.

		Poêle sale.Utilisation trop intensive.
A005		Système de chaudière mal calibré.
A003	Température de NTC au minimum.	Chaudière travaillant à faible puissance.
	remperature de ivre da minimani.	NTC déconnecté.
		Présence d'air dans le circuit.
		Faible dissipation d'énergie générée
A006	Température de NTC au maximum.	Utilisation trop intensive.
		Court-circuit au niveau du NTC.
A007		Remplir le circuit de chauffage.
	Pression minimale de l'eau.	Pressostat déconnecté.
		Pressostat défectueux.
		• Réduire la pression de travail entre 1.2 et 1.5 bars
A008	Pression maximale de l'eau.	• Installer un vase d'expansion plus grand.
	1 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	• Air dans le circuit.
		• La température dans la chambre est basse.
A009	Température ambiante minimale.	Désactiver sonde d'ambiance.
A003	·	Réduire la température de travail
		• La température dans la maison est trop haute.
A010	Température ambiante maximale.	Désactiver sonde d'ambiance
	· .	• Augmenter la température de travail.
A011	Température minimale du CPU.	Température du CPU au-dessous du minimum.
AUII	Temperature minimale du CPO.	
		◆Poêle sale.
A012	Température maximale du CPU.	Convecteur sale ou défectueux.
		 Mauvais montage du Tuyau d'évacuation des gaze
A013	Courant des moteurs au-dessous du minimum	Réviser des connexions des moteurs
A014	Courant des moteurs au-dessus du maximum.	Réviser des courts-circuits dans les moteurs
		• Dépression minimale pour le fonctionnement.
		◆Poêle sale.
A015	Dépression entrée d'air très basse.	 ◆Tuyau d'évacuation des gaz sale.
		• Porte du foyer ou du bac à cendres mal fermée.
		Trappe de nettoyage ouverte.
A016	Alerte pour température maximale des gazes.	•La température de sécurité de la sortie des gazes a
	The second secon	été affichée et ralentirait la chute du pellet.
1017		• Réduit la chute de combustible due à une
A017	Alerte pour température maximale de NTC.	température excessive dans la chambre de
		convection ou l'impulsion eau.
1010	L'extracteur fonctionne à plein régime mais	◆Poêle/chaudière sale.
A018	n'atteint pas la dépression minimale de travail	• Effectuer l'entretien.
	de manière continue.	
		Poêle/chaudière sale.
A019	Extracteur de la sortie des gaz à plein régime	•
	Extracteur de la sortie des gaz à plein régime	• Effectuer l'entretien.
A019 A020	Erreur au niveau des sondes.	•
A020	Erreur au niveau des sondes. Température minimale au niveau de la sonde de	Effectuer l'entretien. Possible échange des détecteurs.
	Erreur au niveau des sondes. Température minimale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter	• Effectuer l'entretien.
A020	Erreur au niveau des sondes. Température minimale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter les disponibilités).	Effectuer l'entretien. Possible échange des détecteurs.
A020 A021	Erreur au niveau des sondes. Température minimale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter les disponibilités). Température maximale au niveau de la sonde de	 Effectuer l'entretien. Possible échange des détecteurs. Température inférieure à -25°C.
A020	Erreur au niveau des sondes. Température minimale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter les disponibilités). Température maximale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter	Effectuer l'entretien. Possible échange des détecteurs.
A020 A021	Erreur au niveau des sondes. Température minimale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter les disponibilités). Température maximale au niveau de la sonde de	 Effectuer l'entretien. Possible échange des détecteurs. Température inférieure à -25°C. Température supérieure à 55°C.
A020 A021	Erreur au niveau des sondes. Température minimale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter les disponibilités). Température maximale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter	 Effectuer l'entretien. Possible échange des détecteurs. Température inférieure à -25°C. Température supérieure à 55°C. Dimensionnement incorrect de l'installation
A020 A021 A022	Erreur au niveau des sondes. Température minimale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter les disponibilités). Température maximale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter les disponibilités).	 Effectuer l'entretien. Possible échange des détecteurs. Température inférieure à -25°C. Température supérieure à 55°C. Dimensionnement incorrect de l'installation poêle.
A020 A021	Erreur au niveau des sondes. Température minimale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter les disponibilités). Température maximale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter les disponibilités). Température minimale au niveau de la sonde de	 Effectuer l'entretien. Possible échange des détecteurs. Température inférieure à -25°C. Température supérieure à 55°C. Dimensionnement incorrect de l'installation poêle. Poêle travaillant à faible puissance.
A020 A021 A022	Erreur au niveau des sondes. Température minimale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter les disponibilités). Température maximale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter les disponibilités).	 Effectuer l'entretien. Possible échange des détecteurs. Température inférieure à -25°C. Température supérieure à 55°C. Dimensionnement incorrect de l'installation poêle. Poêle travaillant à faible puissance. NTC déconnectée.
A020 A021 A022	Erreur au niveau des sondes. Température minimale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter les disponibilités). Température maximale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter les disponibilités). Température minimale au niveau de la sonde de	 Effectuer l'entretien. Possible échange des détecteurs. Température inférieure à -25°C. Température supérieure à 55°C. Dimensionnement incorrect de l'installation poêle. Poêle travaillant à faible puissance. NTC déconnectée. NTC mal placée dans la gaine.
A020 A021 A022	Erreur au niveau des sondes. Température minimale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter les disponibilités). Température maximale au niveau de la sonde de température extérieure. (EN OPTION, consulter les disponibilités). Température minimale au niveau de la sonde de	 Effectuer l'entretien. Possible échange des détecteurs. Température inférieure à -25°C. Température supérieure à 55°C. Dimensionnement incorrect de l'installation poêle. Poêle travaillant à faible puissance. NTC déconnectée.

		Court-circuit au niveau de la NTC.
A025		• Dimensionnement incorrect de l'installation du
	Town funture minimals ou nivers de la conde de	poêle.
	Température minimale au niveau de la sonde de	Poêle travaillant à faible puissance.
	température nº1 du contrôle de réservoir d'ECS.	NTC déconnectée.
		NTC mal placée dans la gaine.
		Présence d'air dans le circuit.
	Température maximale au niveau de la sonde de	• Faible dissipation de l'énergie créée.
A026	température nº1 du contrôle de réservoir d'ECS.	Utilisation trop intensive.
		Court-circuit au niveau de la NTC.
		Dimensionnement incorrect de l'installation du
		poêle.
A027	Température minimale au niveau de la sonde de	Poêle travaillant à faible puissance.
7.027	température nº2 du contrôle de réservoir d'ECS.	NTC déconnectée.
		NTC mal placée dans la gaine.
		Présence d'air dans le circuit.
	Température maximale au niveau de la sonde de	• Faible dissipation de l'énergie créée.
A028	température nº2 du contrôle de réservoir d'ECS.	Utilisation trop intensive.
	temperature n=2 du controle de reservoir d ECs.	Court-circuit au niveau de la NTC.
	Tompérature minimale au niveau de la conde de	• Dimensionnement incorrect de l'installation du
4020	Température minimale au niveau de la sonde de	poêle.
A029	température nº1 du contrôle de réservoir	Poêle travaillant à faible puissance.
	d'inertie.	• NTC déconnectée.
		NTC mal placée dans la gaine.
	Température maximale au niveau de la sonde de	Présence d'air dans le circuit.
A030	température nº1 du contrôle de réservoir	• Faible dissipation de l'énergie créée.
7.000	d'inertie.	Utilisation trop intensive.
	d merce.	Court-circuit au niveau de la NTC.
		• Dimensionnement incorrect de l'installation du
	Température minimale au niveau de la sonde de	poêle.
A031	température nº2 du contrôle de réservoir	Poêle travaillant à faible puissance.
	d'inertie.	NTC déconnectée.
		NTC mal placée dans la gaine.
	Température maximale au niveau de la sonde de	Présence d'air dans le circuit.
A032	température nº2 du contrôle de réservoir	 Faible dissipation de l'énergie créée.
A032	d'inertie.	Utilisation trop intensive.
	d mertie.	◆Court-circuit au niveau de la NTC.
		Base du bruleur mal fermée
A033	Bruleur ouvert durant phase de nettoyage	Capteur encrassé ou défaillant
A033		Moteur défaillant
		Câble ou connecteur déconnecté
	Prulour ouwart durant tost hardware	Base du bruleur ouvert ou mal fermée
4024		Capteur encrassé ou défaillant
A034	Bruleur ouvert durant test hardware	Moteur défaillant
		Câble ou connecteur déconnecté
		Base du bruleur mal fermée
4035	Bruleur ouvert durant fonctionnement	Capteur encrassé ou défaillant
A035		Moteur défaillant
		Câble ou connecteur déconnecté
		Cendrier plein, maintenance nécessaire
A036	Cendrier ouvert durant test hardware	Périphérie HS
		Câble ou connecteur déconnecté
		Cendrier plein, maintenance nécessaire
		Capteur défaillant.
A037	Cendrier ouvert durant le fonctionnement	Périphérie HS
		Câble ou connecteur déconnecté
		Cendrier plein, maintenance nécessaire
A038	Cendrier ouvert durant le fonctionnement	Capteur défaillant.
A036	(machine éteinte).	Périphérie HS
		• геприене по

		Câble ou connecteur déconnecté	
A039	Échec du nettoyage du creuset. Les capteurs ne détectent pas l'ouverture et la fermeture du couvercle du creuset après trois tentatives de nettoyage.	 Les portes ou le couvercle du tiroir à cendres sont mal fermés. Base du panier ouverte ou mal fermée. Capteur endommagé. Câblage ou connecteur déconnecté ou lâche. Périphérie endommagée. Moteur endommagé. 	
A040	Erreur de communication MODBUS RS485 entre	Câble de connexion débranché.	
A045	unité centrale et périphérique.	Câble cassé, le remplacer par un neuf (SAT).	
A041	Périphérie de zone 2	Erreur zone 2 Câble modbus défaillant	
A042	Périphérie de zone 3	Erreur zone 3Câble modbus défaillant	
A051	Silo Contrôle pneumatique sans pellet	Silo externe vide.Flexible amenée pelletCouvercle silo pneumatique ouvert	
A052 A053	Silo 1 capteur sans pellet.	Capteur défaillant ou mal calibré.Silo vide.Vis sans fin silo obstruée.	
A054	Silo contrôle 3 capteurs	Un des capteurs défaillant.Silo vide	
A055	Nettoyage du panier.	 Nettoyage du panier effectué et en attente de demande. Il braciere esegue la pulizia configurata. 	
A099	Manque de pellet ou température minimale de sortie des gaz (80 °C) non atteinte.	 Remplir la trémie. Moteur réducteur arrêté. Le thermostat de sécurité s'est arrêté. 	
A101	Température de départ maximale en zone 1.	Présence d'air dans le circuit.	
A102	Température de départ maximale en zone 2.	• Faible dissipation de l'énergie créée.	
A103	Température de départ maximale en zone 3.	Utilisation trop intensive.Court-circuit au niveau de la NTC.	
A104	Température de départ minimale en zone 1.	Système de chaudière mal calibré.	
A105	Température de départ minimale en zone 2.	◆Chaudière travaillant à faible puissance.	
A106	Température de départ minimale en zone 3.	NTC déconnecté.	
A107	Température ambiante maximale en zone 1.	•La température dans la maison est trop haute.	
A108	Température ambiante maximale en zone 2.	Désactiver sonde d'ambiance	
A109	Température ambiante maximale en zone 3.	Augmenter la température de travail.	
A110	Température ambiante minimale en zone 1.	•La température dans la chambre est basse.	
A111	Température ambiante minimale en zone 2	Désactiver sonde d'ambiance.	
A112	Température ambiante minimale en zone 3.	Réduire la température de travail	
A120	Erreur de communication MODBUS RS485 entre unité centrale et périphérique.	Câble de connexion débranché.Câble cassé, le remplacer par un neuf (SAT).	
A121	THT1 ne communique pas.	Wésifi a la configuration	
A122	THT2 ne communique pas.	Vérifiez les connexions THT de la zone	
A123	THT3 ne communique pas.	Vérifiez les connexions THT de la zone.	

6.1. DÉMARRAGE ALARME.

Le processus d'arrêt par alarme est variable en fonction de l'état préalable de la machine, la configuration et d'autres facteurs externes. Une fois le processus d'alarme finalisé, une réinitialisation est possible après avoir contrôlé le tableau d'alarmes et après avoir pris en compte les mesures nécessaires.



Figure 59

-	

	
· 	
	

POR FAVOR GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

La instalación y el servicio de asistencia técnica deben realizarlas técnicos cualificados.

Reservados todos los derechos. Se prohíbe la reproducción total o parcial de este manual, por cualquier medio, sin el permiso expreso de ECOFOREST. El contenido de este manual está sujeto a cambios sin previo aviso. El único manual válido es el facilitado por la empresa ECOFOREST.

A pesar de los esfuerzos realizados por asegurar la precisión del contenido de este manual en el momento de la impresión, podrían detectarse errores. Si este es el caso, ECOFOREST apreciaría enormemente le fueran comunicados. Pese a todo, ECOFOREST no se hace responsable de los errores que puedan aparecer en éste manual.

Todos los manuales de instrucciones están disponibles y actualizados en nuestra página web

PLEASE KEEP THIS INSTRUCTIONS FOR FUTURE CONSULTATION.

Installation and technical operations must be carried out by approved technicians.

ECOFOREST reserves all rights. The partial or complete reproduction of this manual, by all means, without prior written consent given by ECOFOREST is forbidden. The content of this manual is subject to changes without prior notice. The unique valid manual is the one provided by ECOFOREST.

In spite of the efforts made to make this manual as precise as possible, errors might occur during printing. In this case, please do not hesitate to communicate them to ECOFOREST. Despite, ECOFOREST cannot be held responsible for the mistakes that might appear in this manual.

All instruction manuals are available and updated on our website.

S'IL VOUS PLAÎT CONSERVER LES INSTRUCTIONS POUR LES FUTURES CONSULTATIONS.

L'installation et le service d'assistance technique doivent être réalisés par des techniciens qualifiés. Tous les droits sont réservés. La reproduction entière ou partielle de ce manuel, par quelque moyen, sans l'autorisation expresse d'ECOFOREST est interdite. Le contenu de ce manuel est sujet à des changements sans préavis. Le seul manuel valide est celui fourni par l'entreprise ECOFOREST.

Malgré les efforts déployés pour assurer l'exactitude du contenu de ce manuel au moment de l'impression, des erreurs peuvent être détectées. Si tel est le cas, ECOFOREST vous serait très reconnaissant de les signaler. Néanmoins, ECOFOREST n'est pas responsable des erreurs qui pourraient apparaître dans ce manuel. Tous les manuels d'instructions sont disponibles et mis à jour sur notre site Web.

SI PREGA DI CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER UNA FUTURA CONSULTAZIONE.

L'installazione e il servizio d'assistenza tecnica devono essere eseguiti da un tecnico qualificato. Tutti i diritti sono riservati. Si vieta la riproduzione totale o parziale di questo manuale se non autorizzato da ECOFOREST. ECOFOREST si riserva la facoltà di modificare questo manuale senza previo avviso. L'unico manuale valido d'istruzioni è il manuale fornito da ECOFOREST.

Nonostante ECOFOREST si sia impegnata per assicurare la precisione del contenuto di questo manuale, potrebbero verificarsi errori di stampa. Si prega di comunicare eventuali errori

ECOFOREST non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori riscontrati in questo manuale.

Tutti i manuali di istruzioni sono disponibili e aggiornate sul nostro sito.

FAZ FAVOR GUARDE AS INSTRUÇÕES PARA FUTURAS CONSULTAS.

A instalação e o serviço de assistência técnica devem realizá-la um técnico qualificado. Reservados todos os direitos. Proíbe-se a reprodução total ou parcial deste manual, por qualquer meio, sem a permissão expresso de ECOFOREST. O conteúdo deste manual está sujeito a mudanças sem prévio aviso.

Apesar dos esforços realizados por assegurar a precisão do conteúdo deste manual no momento da impressão, poderiam detectar-se erros. Se este é o caso, ECOFOREST apreciaria enormemente lhe fossem comunicados.

Pese a tudo, ECOFOREST não se faz responsável dos erros que possam aparecer neste manual.

Todos os manuais de instruções estão disponíveis e atualizados no nosso site.

BEWAAR DE INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

De installatie en technische ondersteuning moeten door bevoegde technici worden uitgevoerd.

Alle rechten voorbehouden. De reproductie van deze handleiding, deels of in zijn geheel, en op welke wijze dan ook, is niet toegestaan zonder de uitdrukkelijke toestemming van ECOFOREST. De inhoud van deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. De enige geldende handleiding is de handleiding die wordt uitgegeven door het bedrijf ECOFOREST.

Hoewel elke inspanning is gedaan om te verzekeren dat de inhoud van deze handleiding correct is op het moment van afdrukken, kan deze fouten bevatten. Indien dit het geval is, zou ECOFOREST het zeer op prijs stellen als u deze door zou willen geven. Desondanks neemt ECOFOREST geen verantwoordelijkheid voor eventuele fouten in deze handleiding. Alle gebruikshandleidingen zijn in bijgewerkte vorm beschikbaar op onze webpagina

BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUF.

Die Installation und der technische Service müssen von qualifizierten Technikern durchgeführt werden

Alle Rechte vorbehalten. Die vollständige oder teilweise Vervielfältigung dieser Bedienungsanleitung ist ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung durch ECOFOREST verboten. Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung kann ohne Vorankündigung geändert werden. Die alleinig gültige Bedienungsanleitung ist die von ECOFOREST zur Verfügung gestellte Anleitung. Obwohl zum Zeitpunkt der Drucklegung dieser Bedienungsanleitung alle Anstrengungen unternommen wurden, um die Genauigkeit des Inhalts zu gewährleisten, können Fehler nicht ausgeschlossen werden. In diesem Fall wäre ECOFOREST sehr dankbar, wenn wir entsprechend informiert würden. ECOFOREST übernimmt jedoch keine Haftung für eventuelle Fehler in dieser Bedienungsanleitung.

Alle aktualisierten Bedienungsanleitungen sind auf unserer Webseite verfügbar.



BIOMASA ECOFORESTAL DE VILLACAÑAS, S.L.U. C.I.F.: B - 27.825.934 Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes № 25. 36350 - Nigrán - España.





(+34) 986 262 184/185

(+34) 986 262 186





www.ecoforest.es

info@ecoforest.es $\equiv 7$





